



Distr.
GENERAL

A/37/338/Add.1
1 October 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 76 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕСЯТИЛЕТИЯ ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ
ПРОТИВ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своем докладе от 30 августа 1982 года (A/37/338) Генеральный секретарь представил анализ ответов, полученных от шести правительств
2. В настоящем добавлении содержится анализ ответа, полученного от правительства Суринама.

II. ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ
ВО ИСПОЛНЕНИЕ ПУНКТА 18е ПРОГРАММЫ ДЕСЯТИЛЕТИЯ*

- A. Законодательные, судебные, административные и другие меры, принятые в целях запрещения или предупреждения любых проявлений расизма и расовой дискриминации, независимо от того, преобладает практика дискриминационного характера или нет

3. Правительство Суринама ссылается на законодательные положения, согласно которым "Никто не может быть подвергнут дискриминации по признакам рождения, пола, расы, языка, религии, происхождения, образовательного, экономического, социального или какого-либо другого статуса".

* Полный текст ответа, полученного от правительства Суринама, можно получить для консультации в архиве Секретариата Организации Объединенных Наций.

- В. Законодательные, административные и другие меры, принятые или принимаемые для гарантирования права каждого на равенство перед законом без различия по признакам расы, цвета кожи, национального или этнического происхождения

4. Правительство Суринама указывает, что "Все суринамцы равны перед законом и имеют право на равную защиту". Оно также сообщает, что Суринам является участником Международного пакта о гражданских и политических правах от 19 декабря 1966 года.

- С. Законодательные, административные и другие меры, принятые или принимаемые для гарантирования права каждого на равенство в отношении экономических, социальных и культурных прав без какого бы то ни было различия, в частности без различия по признакам расы, цвета кожи, родового, национального или этнического происхождения

5. Правительство заявляет, что экономические, социальные и культурные права суринамского народа воплощены в статьях 11-20 Статута основных прав и обязанностей граждан Суринама. Оно также сообщает, что Суринам является участником Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах от 19 декабря 1966 года.

- Д. Конкретный механизм и процедура обращения за помощью юридического и/или административного характера, которая может быть эффективно использована отдельными лицами, обращающимися с жалобами по поводу расовой дискриминации

6. Правительство заявляет, что им не учреждены ни конкретный механизм, ни процедура обращения за помощью юридического и/или административного характера для жертв расовой дискриминации.

- Е. Меры, принятые или принимаемые для включения в программы школьного обучения вопросов борьбы с расизмом и расовой дискриминацией

7. Правительство сообщает, что вопросы борьбы с расизмом и расовой дискриминацией в программы школьного обучения не включены.

- Ф. Законодательные, административные или другие меры, принятые или принимаемые для объявления правонарушением, наказуемым по закону, всякое распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, и для запрещения создания организаций, основанных на расовых предрассудках

8. Правительство сообщает, что в Уголовном кодексе Суринама предусмотрены меры наказания за проявления расизма и расовой дискриминации.

/...

Г. Организация или участие в региональных и международных мероприятиях в соответствии с целями и задачами Программы Десятилетия, таких как международные и региональные семинары, конференции и другие подобные виды деятельности

9. Правительство сообщает, что оно приняло участие в региональном семинаре по теме "Процедуры обращения за помощью и другие имеющиеся формы защиты жертв расовой дискриминации и мероприятия, которые необходимо предпринять на национальном и региональном уровнях", состоявшемся в Манагуа, Никарагуа, с 14 по 21 декабря 1981 года.

Н. Меры, принятые с целью обеспечения запрещения любой расовой дискриминации в законодательствах и в административных и других положениях, регулирующих иммиграцию

10. Правительство указывает, что его политика в целом направлена на предупреждение и запрещение расовой дискриминации. В этой связи все виды деятельности других государств, связанные с расовой дискриминацией, особенно апартеид, осуждаются Суринамом, и правительство, поэтому, во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, ограничивает иммиграцию граждан Южной Африки.

И. Меры, принятые для обеспечения равного с гражданами принимающей страны обращения с рабочими-мигрантами и их семьями в области образования, устройства на работу, приобретения собственности, здравоохранения и жилищных условий, передвижения внутри страны и за ее пределами и т.д.

11. Правительство ссылается на такие меры, принятые для обеспечения равного с гражданами принимающей страны обращения с рабочими-мигрантами и их семьями в области образования, устройства на работу, приобретения собственности, здравоохранения и жилищных условий, как: Закон о коллективных соглашениях ("Governements blad", 1962, № 106, art. 2), в котором запрещается наем работников по признаку расы, религии или на основе политических убеждений; Закон о трудовом посредничестве (G.V. 1965, № 10), в котором запрещается делать различие по признаку вероисповеданий, политических или социальных убеждений; и Декрет E-26 (G.V. 1981, № 163), в котором содержатся положения, касающиеся рабочих-мигрантов в Суринаме. Оно также сообщает, что Суринам ратифицировал Конвенцию № 112 Международной организации труда, касающуюся равного обращения со своими гражданами и иностранцами в области социального обеспечения.

Ж. Сотрудничество государств-участников Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации с Комитетом, проводящим деятельность в соответствии с Конвенцией, в частности по подготовке полных и всеобъемлющих докладов согласно статье 9 Конвенции; рассмотрение возможности делать заявление, предусмотренное в пункте I статьи 14 этой Конвенции, в соответствии с которым государство-участник Конвенции признает полномочия Комитета по ликвидации расовой дискриминации для получения и рассмотрения сообщений отдельных лиц и групп лиц в рамках своей юрисдикции, которые считают себя жертвами нарушений государством-участником любого из прав, изложенных в Конвенции

12. Правительство сообщает, что до получения независимости 25 ноября 1975 года Суринам, как часть Королевства Нидерландов, являлся участником Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и признал полномочия Комитета по ликвидации расовой дискриминации для рассмотрения жалоб отдельных лиц. Однако пока правительство Суринама не сделало конкретного уведомления о преемственности в отношении упомянутой Конвенции. Оно также сообщает, что путем общего уведомления о преемственности, сделанного премьер-министром Суринама 29 ноября 1975 года, Суринам считает для себя в принципе обязательными положения Конвенции.

К. Государства-участники Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказания за него

13. Правительство сообщает, что Суринам стал участником Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказания за него 3 июня 1980 года.

Л. Помощь, предоставляемая народам, являющимся жертвами расовой дискриминации

14. Правительство указывает, что оно не оказывает финансовой помощи жертвам расовой дискриминации.

М. Отказ в поддержке правительствам или режимам, проводящим расовую дискриминацию, с целью их изоляции и недопущения сохранения в них расистской политики и практики

15. Суринамское правительство заявляет о том, что оно всегда отказывается в поддержке правительствам или режимам, проводящим расовую дискриминацию, с целью их изоляции и недопущения сохранения в них расистской политики и практики. Оно также сообщает, что на международных Форумах Суринам всегда будет выступать с принципиальных позиций против всех форм расистской политики и практики.

/...

N. Оказание в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими декларациями и резолюциями Организации Объединенных Наций поддержки и помощи освободительным движениям, борющимся против колониализма и расовой дискриминации, и/или оказание поддержки правительствам, которые согласны приступить к осуществлению конкретных программ по ликвидации расовой дискриминации

16. Правительство заявляет, что оно будет поддерживать и оказывать помощь в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими декларациями и резолюциями Организации Объединенных Наций освободительным движениям, борющимся против колониализма и расовой дискриминации и расширит оказание поддержки правительствам, которые намерены приступить к осуществлению конкретных программ по ликвидации расовой дискриминации.

O. Меры, принятые или принимаемые по организации и оказанию поддержки кампаниям, направленным на мобилизацию национального общественного мнения против зол расизма, расовой дискриминации и апартеида, такие как:

- a) соответствующие программы для средств массовой информации, издательской деятельности, научно-исследовательских семинаров, студенческих и молодежных организаций, профессиональных союзов, организаций предпринимателей, религиозных и профессиональных организаций;
- b) распространение учебных материалов, направленных против расизма и расовой дискриминации;
- c) рассмотрение путей и средств, с помощью которых средства массовой информации и неправительственные организации могут поощряться для пропаганды целей и задач Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и соответствующих резолюций органов Организации Объединенных Наций по вопросам борьбы против расизма

17. Правительство указывает, что в целом никаких конкретных мер в этой области принято не было, однако в конституции Суринама и в Законе Суринама о коллективных трудовых соглашениях содержатся положения, направленные против расизма и расовой дискриминации, хотя и не конкретно против апартеида.

/...

Р. Другая информация, относящаяся к целям, изложенным в Программе Десятилетия, которую хотели бы сообщить правительства, и замечания и предложения относительно путей и способов достижения этих целей

18. Правительство заявляет, что цели, изложенные в Программе Десятилетия, полностью совпадают с целями правительства Суринама, воплощенными в проекте его новой конституции, в части, касающейся создания нового национального гуманитарного порядка.
